

***Fidafrique Info is the Fidafrique network newsletter; which periodically presents recent updates and additions published on the network's website***

Newsletter archives [www.fidafrique.net/article631.html](http://www.fidafrique.net/article631.html)

-----

**Fidafrique Info est la lettre d'information du réseau Fidafrique présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.**

Archives de la lettre [www.fidafrique.net/article629.html](http://www.fidafrique.net/article629.html)

-----

La rubrique « Genre et développement rural » occupe une place importante dans ce numéro. Outre la mise en ligne du rapport de l'atelier sur l'analyse socio-économique du genre (Brazzaville 2006), Fidafrique se fait l'écho d'une conférence électronique sur la place des femmes dans la gestion des ressources naturelles, et d'un concours récompensant la créativité des femmes rurales. Et puis nous avons ce mois-ci un « champion » parmi nos programmes : le Programme national de développement des racines et tubercules (PNDRT - Cameroun) ! Une formation a été organisée de leur propre initiative pour renforcer le personnel dans l'utilisation des outils d'édition et de communication électroniques du réseau Fidafrique... Et 5 nouveaux articles sont publiés sur leur site web [www.pndrt-cm.org](http://www.pndrt-cm.org)

*The «Gender and development» section fills a large part of this issue. As well as publishing the socio-economic and gender analysis workshop report (Brazzaville, 2006) on the web, Fidafrique is networking an electronic conference about women's status in natural resource management, and a special creativity award for rural women. We also have a "champion" among our programmes this month: the Roots and Tubers Market-Driven Development Project (PNDRT – Cameroon) ! They organised training on their own initiative to strengthen staff capacity in Fidafrique network electronic publication and communication tools... And 5 new articles are published on their web site [www.pndrt-cm.org](http://www.pndrt-cm.org)*

-----

## **1. Activités des Projets / Project activities**

-----

### **1.1 Actualités / Recent Events**

#### **PROMER 2 – Sénégal - Atelier de démarrage (29 janvier - 1 février 2007 - Dakar)**

L'article complet présente des documents, des affiches, des articles de presse et de vidéos en lignes.

[www.fidafrique.net/article1002.html](http://www.fidafrique.net/article1002.html)

--

#### **PROMER 2 – Senegal - start-up workshop (29 January – 1 February 2007 – Dakar)**

PROMER 3 : Promotion of Rural Entrepreneurship Project - Phase II - Full article with documents, press report, posters and video streaming [www.fidafrique.net/article1002.html](http://www.fidafrique.net/article1002.html) (in French)

-----

#### **PNDRT – Cameroun - Session de formation à l'édition web par le PNDRT**

20 Cadres du PNDRT (UGP et Chef d'antenne) se sont réunis à Yaoundé du 31 janvier au 02 février 2007 pour la formation à l'édition web dans le cadre du réseau Fidafrique.

[www.fidafrique.net/article1005.html](http://www.fidafrique.net/article1005.html)

--

#### **PNDRT – Cameroon - Training on web editing**

20 PNDRT staff met in Yaounde from 31 January to 2 February 2007 for training on web editing within the framework of the Fidafrique network. [www.fidafrique.net/article1005.html](http://www.fidafrique.net/article1005.html) (in French)

-----

#### **PNGT 2 – Burkina Faso - Validation des performances du PNGT 2 pour l'année 2006**

Compte rendu de la sixième session du comité de pilotage du PNGT2 à six mois de la clôture de la première phase. [www.fidafrique.net/article997.html](http://www.fidafrique.net/article997.html)

--

**PNGT 2 – Burkina Faso – PNGT 2 Achievement review for 2006**

Report on the sixth session of the PNGT2 steering committee with 6 months left until completion of the first phase. [www.fidafrique.net/article997.html](http://www.fidafrique.net/article997.html) (in French)

-----

**1.2 Produits de capitalisation et documents / Capitalization products and documents**

**PNDRT – Cameroun - Accompagnement du processus de planification du développement des racines et tubercules dans l'antenne de Bertoua :** Du 14 au 19 novembre 2006, une équipe de la composante appui au renforcement des capacités et appui aux organisations paysannes a mené une mission de suivi/évaluation du processus de planification du développement des R&T par le prestataire retenu pour l'antenne de Bertoua. [www.fidafrique.net/article1008.html](http://www.fidafrique.net/article1008.html)

--

**PNDRT – Cameroon - Supporting the process of planning roots and tubers development in Bertoua Zone**

From 14 to 19 November 2006, staff mission from the Capacity Building and Pos Support Component took place in order to follow up and evaluate the planning of R&T development given by service provider retained for the Bertoua office. [www.fidafrique.net/article1008.html](http://www.fidafrique.net/article1008.html) (in French)

-----

**PNDRT – Cameroun - Les principales réalisations de l'antenne régionale de Bertoua pour la période 2005-2006** [www.fidafrique.net/article1014.html](http://www.fidafrique.net/article1014.html)

--

**PNDRT – Cameroon - The main achievements of the regional antenna of Bertoua over the period 2005-2006** [www.fidafrique.net/article1014.html](http://www.fidafrique.net/article1014.html) (in French)

-----

**PNDRT – Cameroun - Méthode de lutte contre la pourriture racinaire du manioc**

Un exemple typique de lutte contre la pourriture racinaire du manioc au moyen de l'approche Champs Ecole paysan [www.fidafrique.net/article1007.html](http://www.fidafrique.net/article1007.html)

--

**PNDRT – How to prevent cassava rotting?**

A typical example of fighting cassava rotting through the approach of "Fields School for Farmers". [www.fidafrique.net/article1007.html](http://www.fidafrique.net/article1007.html) (In French)

-----

**PNDRT – Cameroun - Lutte intégrée contre la cochenille racinaire du manioc**

A fin de lutter contre la cochenille racinaire qui est endémique dans le bassin de Momo, au Cameroun, le PNDRT a expérimenté à travers les Champs Ecole Paysan (CEP) une méthode de lutte intégrée contre la cochenille, associant la fumure organique, la fiente de poule et un insecticide organique, le tephrosia [www.fidafrique.net/article1017.html](http://www.fidafrique.net/article1017.html)

--

**PNDRT – Cameroon - Fighting against cassava cochineal**

To prevent cassava cochineal, endemic in the area of Momo, Cameroon, PNDRT has experimented, through the "Fields School for Farmers" approach an integrated way of fighting this plague, combining organic manure, hen droppings and an organic insecticide. [www.fidafrique.net/article1017.html](http://www.fidafrique.net/article1017.html) (in French)

-----

**2. Activités des Partenaires / Partners activities**

**Forum régional sur la valorisation des expériences d'organisations paysannes (OP) dans le domaine de l'accès au marché et de la commercialisation des produits agricoles - Bamako, Mali 16-18 janvier 2007**

L'Inter-Réseaux ([www.inter-reseaux.org](http://www.inter-reseaux.org)) et le CTA ([www.cta.int](http://www.cta.int)) collaborent depuis plusieurs années avec les OP d'Afrique de l'Ouest et du Centre pour qu'elles capitalisent leurs expériences, les valorisent sur différents supports et les échangent avec d'autres organisations. Le Forum de Bamako



est une étape dans ce processus, focalisé sur une thématique spécifique, l'accès au marché et commercialisation. L'article complet [www.fidafrique.net/article1024.html](http://www.fidafrique.net/article1024.html)

--  
**Regional workshop about promotion of Peasant organisations (POs) experiences in market access and marketing of agricultural products – Bamako, Mali 16-18 January 2007**

Inter-Réseaux ([www.inter-reseaux.org](http://www.inter-reseaux.org)) and CTA ([www.cta.int](http://www.cta.int)) have collaborated for many years with West and Central POs: to support the capitalisation, promotion, and exchange of POs experiences. The Bamako workshop is part of this process, focusing on market access and marketing.

Full article [www.fidafrique.net/article1024.html](http://www.fidafrique.net/article1024.html) (in French)

-----  
**3. Sources d'information / Resources**

-----  
**3.1 Genre et développement rural**

**Rapport du sixième atelier de formation sur l'analyse socio-économique du genre (ASEG), Brazzaville, 2006**

Du 31 juillet au 4 août 2006, s'est tenu à Brazzaville, au Congo, le sixième atelier du FIDA sur l'analyse socio-économique du genre dans les projets qu'il finance dans les pays suivants : République du Congo, République Démocratique du Congo, Cameroun et São Tomé et Príncipe. L'atelier avait pour but de renforcer les capacités des responsables des projets du FIDA à intégrer la dimension du genre dans les projets, en utilisant l'analyse socio-économique selon le genre.

[www.fidafrique.net/article1020.html](http://www.fidafrique.net/article1020.html)

--  
**Report of the sixth training workshop on Socio-Economic and Gender Analysis (SEAGA), Brazzaville, 2006**

From 31 July to 4 August 2006, the sixth training workshop of IFAD was held in Brazzaville, Congo on the Socio-Economic and Gender Analysis of its projects in the following countries: Republic of Congo, Democratic Republic of Congo, Cameroon and Sao Tome and Principe. The purpose of the workshop was to reinforce the capacities of project staff on how to mainstream gender issues in their activities, using the SEAGA Approach. [www.fidafrique.net/article1020.html](http://www.fidafrique.net/article1020.html) (In French)

-----  
**Prix pour la créativité des femmes en milieu rural**

Ce prix de la Fondation du Sommet Mondiale des Femmes est attribué aux femmes et aux organisations de femmes faisant preuve de créativité, de courage et d'un engagement exceptionnel dans le but d'augmenter la qualité de vie en milieu rural. Un dossier est à envoyer avant le 31 mars 2007. Plus d'information, le formulaire de nomination [www.fidafrique.net/article1022.html](http://www.fidafrique.net/article1022.html)

--  
**Prize awards for women's creativity in rural life**

Awarded by WWSF (Women's World Summit Foundation), the prize honours women and women's groups around the world exhibiting exceptional creativity, courage and commitment for the improvement of the quality of life in rural communities. Nomination forms should arrive no later than 31 March. For more information and to download nomination forms [www.fidafrique.net/article1022.html](http://www.fidafrique.net/article1022.html)

-----  
**Conférence électronique sur la "Promotion du rôle des femmes dans la prise de décision en Afrique francophone dans le contexte de la Convention de lutte contre la Désertification".**

Ce forum électronique veut stimuler le débat sur la question de la contribution de la femme dans la gestion des ressources naturelles en général et dans la gestion durable des terres en particulier. L'initiative concerne particulièrement les régions sahéliennes et péri sahariennes d'Afrique (Mauritanie, Maroc, Algérie, Libye, Tunisie, Sénégal, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad). Le forum démarre le 19 février 2007. Ce forum est géré par l'organisation Global Mechanism ([www.global-mechanism.org](http://www.global-mechanism.org)).

Plus de détail et les modalités d'inscription [www.fidafrique.net/article1025.html](http://www.fidafrique.net/article1025.html)



**Electronic conference on 'Improving women's participation in decision making for French speaking Africa, a Global Mechanism initiative - UN Convention to Combat Drought and Desertification (UNCCD)**

This is an announcement for a French speaking electronic forum, to stimulate debate on the contribution of women in natural resources management but if you can read documentation and email in French, you are allowed to post email in English. Full article and subscription modalities [www.fidafrique.net/article1025.html](http://www.fidafrique.net/article1025.html) (in French)

More details about The Global Mechanism ([www.global-mechanism.org](http://www.global-mechanism.org))

-----  
**3.2 Media, lettres d'information, Portails / Media, Newsletters, Development Portal**

-----  
**L'Almanach des villages et des villes d'Afrique**

Cet agenda est une compilation de textes, de dessins et de photos pour documenter et informer un public rural et urbain sur l'agriculture et le développement durable en Afrique. La version 2007 contient un dossier sur la souveraineté alimentaire. L'article complet, le sommaire de l'Almanach 2007 et les coordonnées de l'éditeur [www.fidafrique.net/article1027.html](http://www.fidafrique.net/article1027.html)

--  
**The African villages and towns Almanac (in French)**

Texts, drawings and pictures are compiled in order to document and inform rural and urban people about agriculture and sustainable development in Africa. The 2007 issue includes a report about food sovereignty. Full article, table of contents and book publisher contacts:

[www.fidafrique.net/article1027.html](http://www.fidafrique.net/article1027.html) (in French)

-----  
**Online knowledge sharing tools: what use in Africa? By Margreet Van Doodewaard, published in "Knowledge Management for Development Journal" Vol 2, No 3 (2006).**

This paper argues that even though the Internet holds significant promise as a knowledge sharing tool, it is not always the most appropriate tool for civil society organizations in Africa. Local solutions, including 'Africanization' of the Internet, need to be encouraged.

Summary and full paper [www.km4dev.org/journal/index.php/km4dj](http://www.km4dev.org/journal/index.php/km4dj)

--  
**Les outils de partage du savoir en ligne : quels usages en Afrique ?** Un article de Margreet Van Doodewaard, publié dans "Knowledge Management for Development Journal" Vol 2, No 3 (2006)

Cette article soutient que, même si Internet tient ses promesses comme outil de partage des connaissances, il n'est pas toujours le plus approprié des outils pour les organisations de la société civile en Afrique. Des solutions locales, incluant une « africanisation » de l'Internet doivent être encouragées. Synthèse et article intégral en anglais [www.km4dev.org/journal/index.php/km4dj](http://www.km4dev.org/journal/index.php/km4dj)

-----  
**A Good Place to Start - The IDS Knowledge Services guide to finding development information online**

If you're interested in international development, there are thousands of websites you could go to, but what if you only have time to visit five? Would you know where to go? Drawing on the collective expertise and experience of the Institute of Development Studies (IDS [www.ids.ac.uk](http://www.ids.ac.uk)), the guide highlights websites that are a good place to start searching for information on over 30 development themes. You can download a free PDF version of the book here: [www.ids.ac.uk/ids/info/sliGoodGuide.html](http://www.ids.ac.uk/ids/info/sliGoodGuide.html)

**Un bon point de départ : le guide de IDS (Knowledge Services) pour trouver des informations sur le développement en ligne (en anglais)**

Si vous êtes intéressé par le développement international, il y a des milliers de sites web que vous pouvez consulter, mais que faire si vous n'avez que le temps d'en consulter 5 ? Voudriez savoir où aller dans ce cas ? Bâti à partir de l'expérience collective du personnel de IDS ([www.ids.ac.uk](http://www.ids.ac.uk)), ce guide commente des sites web qui sont choisis comme point de départ pour une recherche d'information vers plus de 30 thématiques du développement. Vous pouvez télécharger une version gratuite du guide au format PDF à l'adresse suivante : [www.ids.ac.uk/ids/info/sliGoodGuide.html](http://www.ids.ac.uk/ids/info/sliGoodGuide.html)